

### 紐約華埠防賊匪

紐約訊。中華總商會。對於華埠治安。極感憂慮。數次召開治安問題之座談會。討論該區治安。或請警。或請市府。均無進展。最近該會復進行治安之計劃。為該會推定之。並舉辦法之詳情。

### △代柬

本總堂所定於中華民國五十一年五月六日(星期日)午後一時舉行合併組。比十太始組。週年紀念典禮。並恭祝。天后寶誕。潔淨。香。要。向。晚。五。半。歡。宴。屆。時。請。各。埠。兄弟。姊妹。光。臨。增。輝。屆。時。另。奉。榮。幸。紀念會。五月六日下午一時在本堂所大禮堂。歡宴會。五月六日下午五時在新華酒樓。請向各兄弟報到。

### △光頭者

請戴影戲荷活。最新不易破的頭髮。戴後可以游泳。做工。遊戲。睡眠。備須秒鐘。便能使你返嫩數年。與後列商。或電洽洽。均由。本公司。更。亦。派。員。親。到。貴。處。詳。細。解。說。The Square For Men Sales Ltd. 221-Birks Bldg. 718 Granville St. MU 5-9816 Vancouver 2, B.C.

### △旅館生意出賣

本埠跑馬街門牌七百五十三號生意。傢俬。什物。一。應。在。內。如。意。者。請。到。來。面。議。或。電。洽。洽。商。均。由。尊。便。電話 MU 4-0337

### △收買加國舊銀幣

一仙銅幣。一九二二年式。二三年式。二四年式。五仙銀幣(舊)式。五五年式。六六年式。四八年一毛銀幣七毛五。並。高。價。收。買。半。圓。與。壹。圓。銀。幣。電話 MU 6-9116 洽商。

### △獨市餐館旅店生意

各項裝修現代化。有來去水及地氣。現。館。座。位。六。十。個。旅。店。十。四。個。房。每。日。生。意。百。二。三。長。期。批。租。有。機。會。申。請。酒。牌。酒。牌。酒。牌。生意。買。生。意。或。連。業。業。Anonka Cafe & Hotel, P.O. Box 214 Anonka, Sask. Phone 30

### △五房組屋出租

位於登打士街。每月租銀四十八元。電話 MU 5-6239 洽商。

### △點問頌洪門體育會

民國五十一年職員表

會長 黃耀民 副 朱植福  
主任 李兆聰 朱德輝  
財政 黃世傑 梁潤餘  
書記 黃世民 劉慶厚  
監事 黃世寬 黃黑白  
外務 梁錦泉 張其治  
宣傳 雷長權 馬領俊  
宣傳 雷長權 馬領俊  
馬炳林 馬宗周  
馬昌枝 馬為禮

### △華僑趙培治逝世

雲訊。台山海晏那雍新村人。趙培治翁。旅加數十年。向在雲埠業廚工。待人。和。藹。可。親。樂。為。善。事。昨。因。病。入。院。醫。治。醫。料。藥。石。無。靈。不。幸。於。四。月。二。十。日。晨。二。時。與。世。長。辭。享。壽。五。十七。歲。聞。者。惋。惜。謹。擇。四。月。二。十六。日。下午。三。時。假。座。市。黨。務。館。舉行。歸。土。禮。云。治。喪。處。在。治。街。百。五。十。號。海。晏。公。所。

### 雲埠達權社紀念鳴謝

本支社於民國五十一年十一月十日舉行第四十三週年紀念慶典。蒙各界人士。踴躍。參加。並。蒙。各。埠。兄弟。姊妹。光。臨。增。輝。屆。時。另。奉。榮。幸。紀念會。五月六日下午一時在本堂所大禮堂。歡宴會。五月六日下午五時在新華酒樓。請向各兄弟報到。

### 林西河總堂同人敬約

本支社於民國五十一年十一月十日舉行第四十三週年紀念慶典。蒙各界人士。踴躍。參加。並。蒙。各。埠。兄弟。姊妹。光。臨。增。輝。屆。時。另。奉。榮。幸。紀念會。五月六日下午一時在本堂所大禮堂。歡宴會。五月六日下午五時在新華酒樓。請向各兄弟報到。

### 雲埠洪門體育會職員

會長 吳一平 副 呂頌韶  
書記 李耀輝 黃啓斌  
財政 簡國安 梁少如  
監事 余國時 呂定國 趙社田  
議長 陳文彬 周玉生  
林伯勝 林伯勝 劉海平  
林時印 林維傑 劉海平  
何啟祥 馬廣澄 劉海平  
容炳坤 關文剛 呂禮庭  
容炳坤 關文剛 呂禮庭  
容炳坤 關文剛 呂禮庭

### 雲埠洪門體育會鳴謝經費

民國五十一年一月一日起至十二月卅一日止  
楊東賢七元五 陳龍鏡七元  
阮強 黃滔 黃實深 呂洪夫人  
簡漢傑 許喜 喜臨門酒家 每五元  
王樹春 潘瑞權 每四元五  
鍾再然 馮紹輝 鄭松殿 關錦權  
馬榮新 黃榮龍 黎連氏 雷錦容  
每三元 黃榮南 鄭兆祥 謝昭章  
謝瑞廷 黃炳沾 方耀輝 謝昭章  
周聯輝 林社康 關裕添 每式元五  
曾廣傳 陳福如 劉孟良 劉天雄  
岑崇樂 朱山亮 曹如京 馬松安  
戴劍星 李樹源 許金滿 周瑞輝  
每式元 蘇觀登元五  
馬求 周賜齡 每元

### 餐館住屋實業出賣

用具齊備。兼有傢俬。位於本省伏聖轉。取價壹萬八千元。與後列洽商。  
Water Diggins, Box 232, Fort St. John, B.C.

### 餐館旅館生意出租

架生用具與傢俬齊備。因人力缺乏。有意者請電洽 AL 3-2087 洽商。

### 雲埠達權社紀念鳴謝

本支社於民國五十一年十一月十日舉行第四十三週年紀念慶典。蒙各界人士。踴躍。參加。並。蒙。各。埠。兄弟。姊妹。光。臨。增。輝。屆。時。另。奉。榮。幸。紀念會。五月六日下午一時在本堂所大禮堂。歡宴會。五月六日下午五時在新華酒樓。請向各兄弟報到。

### 雲埠達權社紀念鳴謝

本支社於民國五十一年十一月十日舉行第四十三週年紀念慶典。蒙各界人士。踴躍。參加。並。蒙。各。埠。兄弟。姊妹。光。臨。增。輝。屆。時。另。奉。榮。幸。紀念會。五月六日下午一時在本堂所大禮堂。歡宴會。五月六日下午五時在新華酒樓。請向各兄弟報到。